

OWNER'S MANUAL

WASHING MACHINE



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

EN ENGLISH

AR العربية

T9585NDHVB

T9585NDHV

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.
This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS	3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
INSTALLATION.....	8
Parts and Specifications.....	8
Installation Place Requirements.....	9
Connecting the Water Inlet Hose	10
Installing the Drain Hose	11
Levelling the Appliance	12
OPERATION	13
Operation Overview	13
Preparing Laundry.....	13
Adding Detergents, Softeners and Bleaches	15
Control Panel	17
Washing Programme	18
Extra Options and Functions.....	19
SMART FUNCTIONS.....	21
Using Smart Diagnosis.....	21
MAINTENANCE	22
Cleaning after Every Wash	22
Cleaning the Appliance Periodically	22
TROUBLESHOOTING	24
Before Calling for Service	24

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance.

The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.



This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.



WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.



CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Technical Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use a new hose or hose-set supplied with the appliance. Reusing old hoses can cause a water leak and subsequent property damage.
- Ventilation openings must not be obstructed by a carpet.
- This appliance is intended to be used in household only and not in applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes
- The inlet water pressure must be between 30 and 800 kPa.
- The maximum capacity in some cycles for dry clothes to be washed is 9 kg.

Installation

- Never attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Make sure the power plug is completely pushed into the power outlet.
- Do not plug the appliance into multiple outlet sockets or an extension power cable.
- Do not modify the power plug provided with the appliance. If it does not fit the power outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- Tighten and secure the drain hose at connecting ends to avoid separation.
- For models with only one inlet water supply valve, do not connect to hot water. Connect to cold water only.

Operation

- Do not use a sharp object such as a knife or scissors to tamper with, or operate the unit.
- Do not attempt to separate any panels or disassemble the appliance.
- Do not repair or replace any part of the appliance. All repairs and servicing must be performed by qualified service personnel unless specifically recommended in this Owner's Manual. Use only authorized factory parts.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Keep the area underneath and around the appliance free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Do not leave the appliance door open. Children may hang on the door or crawl inside the appliance, causing damage or injury.
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as waxes, wax removers, oil, paint, gasoline, degreasers, drycleaning solvents, kerosene, petrol, spot removers, turpentine, vegetable oil, cooking oil, acetone, alcohol, etc.). Improper use can cause fire or explosion.

- Never reach into the appliance while it is operating. Wait until the drum has completely stopped.
- In case of a water leak from the appliance, disconnect the power plug and contact the LG Electronics customer information centre.
- Turn off water taps to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; they may need replacement after 5 years.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the appliance.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.) within the home, do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately.
- If the drain hose or inlet hose is frozen during winter, use it only after thawing.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Do not put your hand, foot or anything under the appliance while the appliance is in operation.
- Avoid touching any water that is drained from the appliance during the wash.
- Make sure that drainage is working properly. If water is not drained properly, your floor may get flooded.
- If, during spinning, opening the door does not stop the drum within about 10 seconds, immediately discontinue operating the appliance and contact your dealer or LG Electronics service centre.
- Do not use a power outlet, wiring equipment and extension cord of which the electric capacity is lower than the appliance's rated capacity.
- When the air temperature is high and the water temperature is low, condensation may occur and thus wet the floor.
- Wipe off dirt or dust on the contacts of the power plug.

- Under certain conditions hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances. If the HOT water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all Hot water taps and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the HOT water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.

Maintenance

- Remove the power plug when you clean the appliance.
- Securely plug the power plug in the outlet socket after completely removing any moisture and dust.
- Do not spray water inside or outside the appliance to clean it.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the outlet socket.
- Only qualified service personnel from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the appliance. Contact an LG Electronics customer information centre if you move and install the appliance in a different location.

Disposal

- Before discarding an old appliance, unplug it. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Remove the door before disposing of or discarding this appliance to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

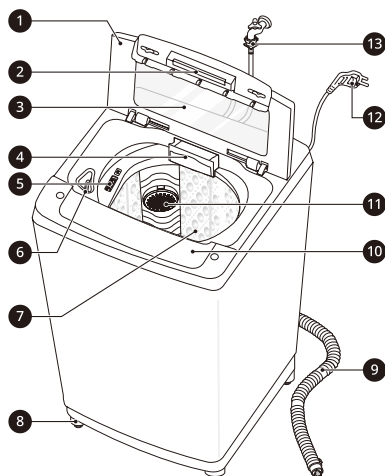
Parts and Specifications

NOTE

- Appearance and specifications may change without notice to improve the quality of the appliance.

Front View

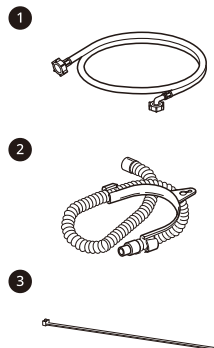
* This feature is only available on some models.



- 1 Door
- 2 Handle
- 3 Tempered Glass
- 4 Detergent Dispenser Drawer
- 5 Fabric Softener Dispenser
- 6 Bleach Dispenser
- 7 Drum
- 8 Levelling Feet
- 9 Drain hose*
- 10 Control Panel
- 11 Lint Filter
- 12 Power Cord
- 13 Cold Water Inlet

Accessories

* This feature is only available on some models.



- 1 Cold Water Inlet Hose
- 2 Drain Hose
- 3 Tie Strap*

Specifications

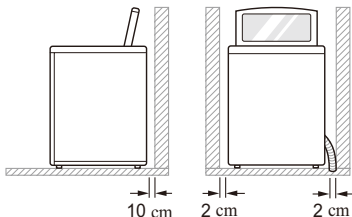
Model	T9585NDHV	T9585NDHVH
Power Supply	220 -240 V~, 50 Hz	
Dimension (Width X Depth X Height)	540 mm X 540 mm X 850 mm	
Product Weight	Approx. 30 kg	

Installation Place Requirements

Before installing the appliance, check the following information in order to install the appliance in a correct place.

Installation Location

- Install the appliance on a flat floor of hard material that is strong enough to support a fully loaded appliance. (Allowable slope under the appliance: 1°)
- Never try to level any uneven floor by putting pieces of wood, cardboard or similar materials under the appliance.
- If it is impossible to avoid positioning the appliance next to a gas cooker or coal burning stove, an insulation (85 X 60 cm) covered with aluminium foil on the side facing the cooker or stove must be inserted between the two appliances.
- Ensure that when the appliance is installed, it is easily accessible for a service technician in the event of a breakdown.
- Additional clearance for the wall should have **10 cm** for the rear and **2 cm** for right and left side.



WARNING

- This appliance must only be used for domestic household purposes and should not be used in mobile applications.

NOTE

- Do not install this appliance on a raised surface or platform, plinth or stand. It may cause injury or serious malfunctioning.

Ventilation

- Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.

Ambient Temperature

- Do not install the appliance in rooms where freezing temperatures may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- If the appliance is delivered in winter and temperatures are below freezing, place the appliance at room temperature for a few hours before putting it into operation.

Electrical Connection

- Do not use an extension cord or double adapter.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Connect the appliance to an earthed socket in accordance with current wiring regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.

- Power outlet must be within 1.5 meters of either side of the appliance.

⚠ WARNING

- Repairs to the appliance must only be carried out by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the LG Electronics service centre.
- The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and grounded/earthed in accordance with all local codes and ordinances.

Connecting the Water Inlet Hose

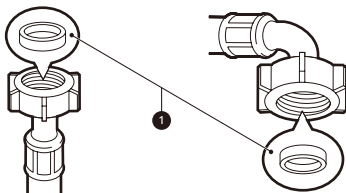
Before connecting the water inlet hose to the water tap, check the hose fitting type and then choose the correct instruction.

Note for Connection

- Water supply pressure must be between **30 kPa and 800 kPa** (0.3 - 8.0 kgf / cm²). If the water supply pressure is more than **800 kPa**, a decompression device should be installed.
- Do not overtighten the water inlet hose to the valve.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.

Checking the Rubber Seal

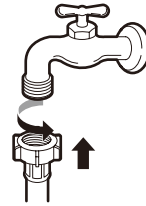
Two rubber seals ❶ are supplied with the water inlet hoses. They are used to prevent water leaks. Make sure the connection to taps should be sufficiently tight.



Connecting the Hose to the Water Tap

Connecting Screw-Type Hose to Tap with Thread

Screw the hose connector onto the water supply tap.



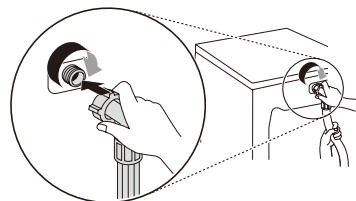
NOTE

- After connecting the water inlet hose to the water tap, turn on the water tap to flush out foreign substances (dirt, sand, sawdust, and etc.) in the water lines. Let the water drain into a bucket, and check the water temperature.

Connecting the Hose to the Appliance

Screw the water inlet hose to the water inlet valve on the back of the appliance.

- Do not connect the hose to the hot water supply for models with one water inlet. Connect to the cold water supply only.



NOTE

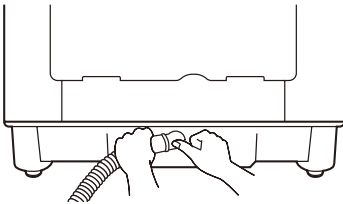
- After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps. Use the most conventional type of tap for the water supply. In case that the tap is square or too big, remove the guide plate before inserting the tap into the adaptor.

Installing the Drain Hose

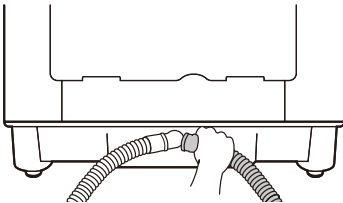
Before connecting the drain hose, check your drain hose model and choose the correct instruction.

Installing the Drain Hose without the Elbow Bracket

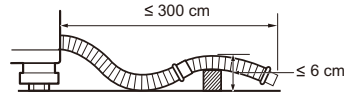
- 1 Push the elbow hose toward the body of the appliance.



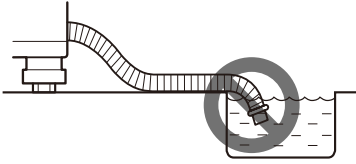
- 2 To change the direction of the hose, pull out the elbow hose and change the direction. Repeat Step 1.

**Positioning the Drain Hose**

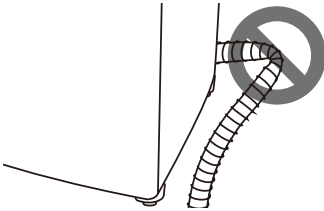
- The length of the drain hose should not exceed **300 cm**. Do not place the drain hose more than **6 cm** above the threshold.



- The outlet of the drain hose should not be submerged in water.



- Make sure the drain hose is not kinked.



Levelling the Appliance

Checking the Level

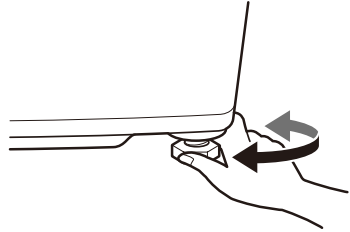
Levelling the appliance prevents unnecessary noise and vibration. Check whether the appliance is perfectly level after installation.

- If the appliance rocks when pushing the top plate of the appliance diagonally, adjust the feet again.

Adjusting and Levelling the Feet

When the appliance is not perfectly level, turn the adjustable feet until the appliance no longer wobbles.

- Turn the adjustable feet clockwise to raise or turn the adjustable feet counterclockwise to lower from front-to-back, side-to-side and corner-to-corner.



NOTE

- Do not insert pieces of wood etc. under the feet.
- Timber or suspended type flooring will contribute to excessive vibration and unbalance. Reinforcing or bracing the timber floor may need to stop or reduce excessive noise and vibration.
- Do not install the appliance on any elevated surface or platform, as it may become unstable and cause serious injury and damage.
- If the appliance is installed on a uneven, weak or tilted floor causing excessive vibration, spin failure or UE error can occur. It must be placed on a firm and level floor to prevent spin failure.

Operation Overview

Using the Appliance

Before the first wash, select the **Normal** programme and add a half amount of detergent. Start the appliance without laundry.

- This will remove residue and water from the drum that may have been left during manufacturing.

- 1 Sort laundry and load items.
 - Sort laundry by fabric type, soil level, colour and item size as needed. Open the door and load items into the appliance.
- 2 Add detergent, fabric softener and/or bleach.
 - Add the proper amount of detergent to the detergent dispenser drawer. If desired, add bleach or fabric softener to the appropriate areas of the dispenser.
- 3 Turn on the appliance.
 - Press the **POWER** button to turn on the appliance.
- 4 Choose the desired wash cycle.
 - Press the **Program** button repeatedly until the desired programme is selected.
 - Select the option button to adjust wash temperature, spin speed, etc. Refer to a fabric care label of your clothes for any warning or special instructions.
- 5 Begin cycle.
 - Press the **START/PAUSE** button to begin the cycle.
 - The appliance will agitate briefly without water to measure the weight of the laundry.
 - If the **START/PAUSE** button is not pressed within a certain time, the appliance will shut off and all settings will be lost.
- 6 End of cycle.
 - When the cycle is finished, a melody will sound. Immediately remove your clothing from the appliance to reduce wrinkling.

NOTE

- The **Auto Restart** function allows the cycle to restart by itself in case of power failure. It resumes from the stage where it stopped.

Preparing Laundry

Sort laundry for best washing results, and then prepare laundry according to the symbols on the care labels.

Sorting the Clothes

- For best washing results, sort your clothes according to a care label stating fabric type and washing temperature. Adjust the spin speed to wash them.
- Soil level (Heavy, Normal, Light): Separate clothes according to soil level. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled ones.
- Colour (White, Lights, Darks): Wash separately dark or dyed clothes from whites or light colours. Mixing dyed clothes with light clothes can result in dye transfer or discolouration of lighter clothes.
- Lint (Lint producers, Collectors): Wash separately lint producing fabrics from lint collecting fabrics. Lint producers can result in pilling and linting on the lint collectors.

Checking the Fabric Care Label

This will tell you about the fabric content of your clothes and how it should be washed.

Symbols on the Care Labels

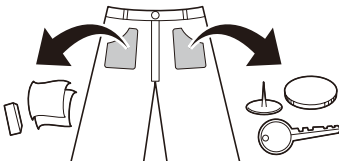
Symbol	Wash / Fabric type
	• Normal Wash • Cotton, Mixed Fabrics
	• Easy Care • Synthetic, Mixed Fabrics
	• Special Delicate Wash • Delicates
	• Hand Wash Only • Wool, Silk
	• Do not wash

NOTE

- The dashes under the symbol give you information about the type of fabric and the maximum allowance of mechanical stress.

Checking the Laundry before Loading

- Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half of total load.
- Do not wash single small items. Add 1 - 2 similar items to the load to prevent an out-of-balance load.
- Make sure to empty all pockets. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can cause irreparable damage to both your appliance and clothes.



- Wash delicates (stockings, underwired bras) in a wash net.
- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items do not snag other clothes.
- Pre-treat dirt and stains by saturating the dirt and stains with dissolved detergent and brushing them in order to remove dirt.

CAUTION

- Do not wash or spin any item labelled or known to be water-proof or water-resistant, even if the product care label on the item permits machine washing. Failure to follow these instructions could result in severe damage to your washing load, your appliance and/or property damage as a result of abnormal load friction or vibration of the appliance.
 - Examples of water-proof or water-resistant items include certain mattress pads, mattress covers, rain gear, camping gear, skiing apparel, outdoor gear and similar items.

Adding Detergents, Softeners and Bleaches

Detergent Dosage

- Detergent should be selected according to fabric type, colour, soil level and washing temperature and should be used according to the detergent manufacturer's instructions.
- Too much detergent results in excessive suds which cause poor washing.
- When you use liquid detergent, follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the wash cycle immediately. It is also recommended that it be added into the drum when loading the clothes.
- Do not use liquid detergent if you have selected **Pre Wash+Normal** option, as the liquid may harden.
- Reduce the amount of detergent if too many suds are formed.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the laundry. For best results, avoid oversudsing.
- Refer to the label of the clothes, before choosing the detergent and water temperature.
- Use only suitable detergents for the respective type of clothing:
 - General powdered detergents for all types of fabric
 - Powdered detergents for delicate fabric
 - Liquid detergents for all types of fabric or designated detergents only for wool
- For better washing performance and whitening, use detergent that contains general powdered bleach.
- Detergent is dispensed from the dispenser at the beginning of the cycle.
- Dilute liquid detergent with water, pour into the drum and start the cycle.

! CAUTION

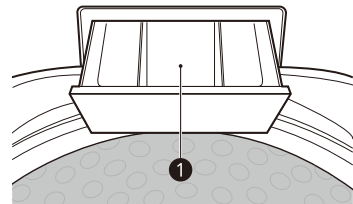
- Using liquid detergent without diluting, or leaving laundry for a long time after pouring diluted liquid detergent into the drum might cause the clothes to be damaged, bleached, discoloured.

NOTE

- Do not let the detergent harden. Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or odour.
- Do not let the detergent harden. Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or odour.
- Full load: According to manufacturer's recommendation
- Part load: 3/4 of the normal amount
- Minimum load: 1/2 of full load

Adding Detergents

- Add the measured amount of detergent into the detergent compartment ①.



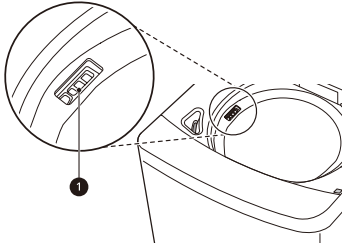
- Use more detergent if you have hard water, large items, greasy or oily soils or lower water temperature.
- Soap flakes or granulated soap powders should not be used in the appliance. When washing woollens, remember to use detergent suitable for washing woollens.

NOTE

- Use the appropriate amount of detergent. Too much detergent, bleach or softener may cause an overflow or a malfunction.

Adding Fabric Softeners

- Softener should be used according to the softener manufacturer's instructions.
- Pour the measured amount of fabric softener directly into the softener dispenser ❶.



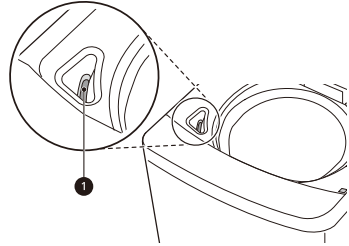
- If the softener is concentrated, then it should be diluted.
- Do not leave the fabric softener in the softener dispenser for more than 2 days. Fabric softener may harden.
- Softener will automatically be added during the last rinse cycle.
- Solvents (benzene, etc.) must never be used.

NOTE

- Do not pour the softener over 35 mL. Pouring excessive fabric softener over the maximum amount can cause it to dispense too early, which may stain clothes.
- A cup with a pouring spout can help you avoid leakage.
- Do not pour fabric softener directly onto the laundry. Doing so will cause staining on the clothes that will be difficult to remove.

Adding Liquid Bleaches

- Before starting the appliance, pour the measured amount of bleach directly into the bleach dispenser ❶. Avoid splashing or overfilling.



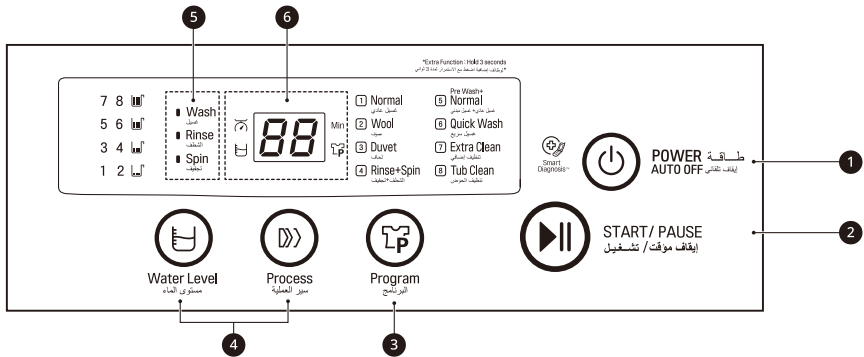
- Mix powdered bleach with water to a liquid consistency and pour it into the bleach dispenser.
- Check clothing care label for special instructions and separate the laundry to be bleached.
- Dilute liquid chlorine bleach with water.
- Measure the recommended amount of liquid bleach carefully according to instructions on the bottle.

CAUTION

- Never pour undiluted liquid bleach directly onto laundry or into the wash basket. This may cause change of colour or damage to the laundry.
- Do not pour powdered bleach into the bleach dispenser. Powdered bleach may harden, so it will block the bleach dispenser.

Control Panel

Control Panel Features



1 POWER Button

- Press the **POWER** button to turn on or off the appliance.
- The appliance automatically turns off once a certain time has passed after the wash has completed.

2 START/PAUSE Button

- Press the **START/PAUSE** button to start or pause a wash cycle.
- Press the **START/PAUSE** button to stop a wash cycle temporarily.

NOTE

- If the **START/PAUSE** button is not pressed within a certain time, the appliance will shut off and all settings will be lost.

3 Program Button

- Programmes are available according to the laundry type.
- When you select a programme, the number in front of programme name is indicated in the time display.

4 Extra Options and Functions

- You can use the extra options and functions to customize the programmes.

5 Cycle Status Indicator

- The cycle status indicator is turned on before the start.
- The cycle status indicator blinks during that process, and then the indicator turns off when that process has completed.

6 Display

- The display shows the settings, remaining estimated time, options, and status messages. When the appliance is turned on, the default settings in the display will light up.
-  : When a programme is selected, the default time for that programme is displayed. The time can change as options are selected.
 - The time shown is only an estimate. Several external factors (laundry size, room temperature, incoming water temperature, etc.) can affect the actual time.
-  : This icon turns on when the load sensing has detected the laundry size.
-  : This icon turns on when the **Water Level** button is pressed to adjust the water level. When the water level is selected, the water level is indicated in the time display.
- **Min** : This icon turns on when the remaining time is indicated in the time display.
-  : This icon turns on when the **Program** button is pressed to select the desired programme.

Washing Programme

Wash programmes are designed for the best wash performance for different types of clothes.

- Press the **Program** button to select the desired programme.
- When you select a wash programme, the light for the corresponding wash programme will turn on.

Normal

Use this programme to wash normal laundry. The built-in sensor detects the weight of the laundry, calculating wash, rinse and, spin settings accordingly.

- If water or wet laundry is already in the drum before the start, the water level will be increased.
- For lightweight and bulky items, the water level may be too low. Increase the water level manually.

Wool

Use this programme to wash delicate fabrics such as lingerie and woollens. Before washing, check the care label for the washing instructions.

- This programme uses a slow spin to prevent the clothes from being damaged, so the laundry has more moisture than normal.

NOTE

- Hang or lay your delicates flat when you dry them.
- Only cold water will be used for this programme as hot water may damage laundry.

Duvet

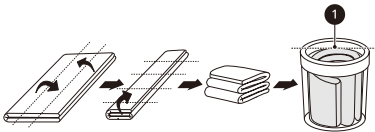
Use this programme to wash a blanket or bedclothes that have the hand wash sign on the care label.

- Cashmere bedclothes, acrylic blanket, mixed spinning blanket, woollen blanket, infilling (polyester 101), and bed sheets might be damaged if they are allowed to float. It is recommended to purchase a separate laundry net to wash.
- Separate bed clothes from general clothes. It might cause laundry to be unbalanced, which results in abnormal washing.
- Spin dry might take longer to redistribute the laundry evenly if bedclothes are lumped to a side.
- Never wash an electric blanket, carpets, rugs or shoes. It can cause damage to the appliance and other items in the wash.
- Put bedclothes into a laundry net and then soak and sink them in water so that they are less likely to float. If the items float during the wash or spin, it may damage the appliance and the clothes.

- Regardless of size, we recommend washing bedclothes individually. If two bedclothes with different materials are washed at the same time, it might cause a spin malfunction due to imbalance.

⚠ CAUTION

- When putting a blanket into the drum, do not load it over the maximum line ①. The blanket must also be submerged in the water. Failure to do so or overloading the blanket in the appliance will result in damage to the wash load and the appliance.



Rinse+Spin

Use this programme to rinse and spin laundry separately from a regular programme.

- This can be helpful in preventing fresh stains from setting in fabrics.

⚠ CAUTION

- When you select this option, do not add the fabric softener into the softener dispenser. It may cause stain clothes.

Pre Wash+Normal

Use this programme to pretreat immediate stain without handwash.

- It is necessary for clothes which could smell bad if they are not washed promptly.

Quick Wash

Use this programme to wash lightly soiled clothes for a short time.

NOTE

- This programme's recommended amount of laundry is under **2.5 kg**.

Extra Clean

Use this programme to increase rinsing performance.

- This programme is recommended for underwear and baby clothes.
- If someone has sensitive skin or skin trouble, use this programme.

Tub Clean

This is a special function to clean inside the drum of your appliance.

- To use this function, refer to the **MAINTENANCE** for details.

Extra Options and Functions

You can use the extra options and functions on some programmes to customize the cycle.

- The extra options and functions can be changed when the **START/PAUSE** button is pressed during operation depending on the selected programmes, options and functions.

Water Level

This appliance detects the amount of laundry automatically, then sets the water level. However, manually increasing the water level may be required and recommended to avoid linting and unbalanced errors when the load is bulky but lightweight.

- Press **Water Level** option to adjust water level.
- When you select a wash programme, the water level will be shown on the control panel.
- When water level is automatically detected, it may differ depending on the amount of laundry even though the same water level is indicated on the control panel.

Process

When you need a **Wash+Rinse+Spin**, **Spin** only, **Rinse+Spin**, **Rinse** only, **Wash+Rinse**, **Wash** only cycle, these can be set manually.

- Press the **Process** button to select **Wash**, **Rinse** and **Spin** options as desired.

- 1 Press the **POWER** button.
- 2 Press the **Process** button until light up.
 - When you select a programme, the LED in front of each option is light up.
- 3 Press the **Water Level** button to adjust the water level according to the amount of laundry.
- 4 Add laundry into the drum.
- 5 Press the **START/PAUSE** button to start the cycle(s).
- 6 Add the detergent into the detergent dispenser and close the door.

NOTE

- When you set a washing cycle manually such as rinse only, wash only or wash and rinse, the water will not be drained out after the wash is completed. If you wish to drain the water, select a spin only cycle after the wash has completed.
- If a rinse only cycle is selected, the water supply is started after detecting the load and this cycle will start. However this cycle will start to supply water of the selected water level if there is already water in the tub.
- If you do not select or change the **Water Level**, the water level will be set automatically.

Child Lock

Use this function to disable the controls. This function can prevent children from changing programmes or operating this appliance.

NOTE

- Once this function is set, all buttons are locked except the **POWER** button.
- When the controls are locked,  and the remaining time are alternatively shown on the display during the wash while the child lock is engaged.

- Turning off the power will not reset this function. You must deactivate this function before you can access any other options and functions.

Locking the Control Panel

- 1 Turn on the power.
- 2 Press and hold the **Water Level** and **Program** buttons simultaneously for 3 seconds to activate this function.

Unlocking the Control Panel

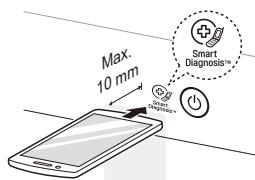
- 1 Turn on the power.
- 2 Press and hold the **Water Level** and **Program** buttons simultaneously for 3 seconds to deactivate this function.
 - When this function is deactivated, a beeper will sound and the remaining time for the current cycle will reappear on the display.

Using Smart Diagnosis

Smart Diagnosis Through the Customer Information Centre

Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics customer information centre when the appliance malfunctions or fails. Use this function only to contact the service representative, not during normal operation.

- 1 Press the **POWER** button to turn on the appliance.
 - Do not press any other buttons.
- 2 When instructed to do so by the call centre, place the mouthpiece of your phone close to the **Smart Diagnosis** icon.



- 3 Press and hold the **Water Level** button for 3 seconds.
- 4 Keep the phone in place until the tone transmission has finished. Time remaining for data transfer is displayed.
 - For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
 - If the call centre agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.
- 5 Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call centre agent, who will then be able to assist you using the information transmitted for analysis.

NOTE

- This function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can receive better service if you use the home phone.
- If the data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best diagnosis service.

WARNING

- Unplug the appliance before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the appliance. They may damage the finish.

Cleaning after Every Wash

What to Clean

- If you always use cold water, we recommend that a warm or hot wash be used at regular intervals e.g. every 5th wash should be at least a warm one.
- Turn off taps after use to prevent the chance of flooding, otherwise an inlet hose may burst.
- Always unplug the power cord after use.
- After the cycle is finished, wipe the door and the inside of the door seal to remove any moisture.

WARNING

- Leave the door open to dry the drum interior but only if it is safe and any children are supervised.

Cleaning the Exterior

Proper care of the appliance can extend the service life.

Exterior

- Immediately wipe off any spills.
- Wipe with a damp cloth.
- Do not press on the surface or the display with sharp objects.

Dispenser Drawer

- Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Remove the drawer and inserts from the dispenser drawer and check for build-up once or twice a month.

Cleaning the Appliance Periodically

Tub Clean

This function is a special to help to clean the inside of the appliance.

Run this function once a month (or more often if needed) to remove detergent build-up and other residue.

- 1 Remove any clothing or items from the appliance.
- 2 Open the dispenser drawer and add anti-limescale to the main wash compartment.
- 3 Close the dispenser drawer slowly. Close the door.
- 4 Press the **POWER** button.
- 5 Press the **Program** button to select **Tub Clean**.
- 6 Press the **START/PAUSE** button to start.
- 7 After the cycle is complete, leave the door open in order to allow the appliance door opening, flexible gasket and door glass to dry.

WARNING

- Leave the door open to dry the drum interior but only if it is safe and any children are supervised.

NOTE

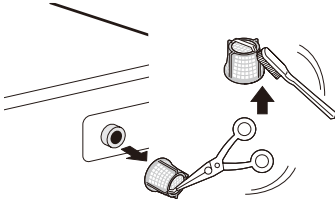
- Do not add any detergent to the detergent dispenser drawer for this function. Excessive suds may generate and leak from the appliance.
- For models with a lint filter, remove lint or dirt inside the lint filter before and after using this programme.
- For models without a lint filter, the lint is discharged when the water drains during washing.
- After finishing this programme, open the appliance door to remove irritant odour.

Cleaning the Water Inlet Filter

Water inlet filter collects lime or any small objects that may be in water supplied to the appliance. Clean the water inlet filter regularly.

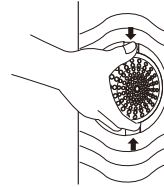
- Turn off the water taps to the appliance if the appliance is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- **i E** error message will be displayed on the control panel when water is not entering the detergent drawer.
- If the water is very hard or contains traces of limescale, the filter on the water inlet may be clogged.

- 1 Turn off the power and the water tap and then unscrew the water inlet hose.
- 2 Remove the water inlet filter with small pliers and then clean the filter using a medium bristle tooth brush.

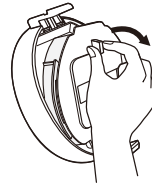


- If the mesh hole of the lint filter is clogged, foreign objects in the laundry may not be filtered.
- Do not leave iron objects (such as clothes pins, hairpins, etc.) in the lint filter as they promote rust.

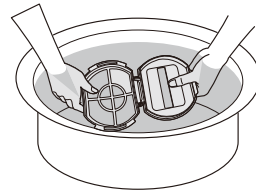
- 1 Push down on the release tabs on both sides of the filter cover and pull forward.



- 2 Open the lid and remove the lint.



- 3 Wash the filter.



- 4 Close the lid and then insert the lower part of the filter into the wash drum. Press the top of the filter until you hear a click sound.

Cleaning the Lint Filter

The filter is an important part for an efficient washing performance result, so take a special care. Clean the filter regularly.

CAUTION

- Clean the lint filter after at least 2 - 3 washes.
- Do not drop the filter on the floor.
- Be careful not to get your fingernails caught in the filter when you handle the filter.
- The lint filter should be back into its original position after being washed to avoid damage to your laundry items. Do not operate the appliance with the lint filters removed.

Before Calling for Service

Operation of the appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. You can remedy most of the problems by yourself, consequently save time and money, since you do not need to call LG Electronics service centre. The following table should assist you by troubleshooting.

Error Messages

The appliance is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If this appliance does not function properly or does not function at all, check the following before you call LG Electronics service centre.

Symptoms	Possible Cause & Solution
dE DOOR ERROR	The door is not closed properly. Close the door completely. If the error code is still displayed, call for service.
I E INLET ERROR	Water supply tap(s) are not completely open. Fully open tap.
	Water inlet hose(s) are kinked, pinched, or crushed. Straighten or reinstall the water inlet hose(s).
	The filter of the inlet hose(s) are clogged. Check and clean the filter of the inlet hose(s).
	Water supply pressure to tap or house is too low or too high. Contact a plumber to have the water pressure checked or restored to the operating requirements.
	Water supply is connected with leak limiting hose(s). Do not use leak limiting hose(s).
OE WATER OUTLET ERROR	Drain hose is kinked, pinched, or clogged. Clean and straighten the drain hose.
	Drain discharge is more than 1.2 m above the bottom of the appliance. Adjust the hose or reconfigure the drain pipe. Maximum drain height is 1.2 m.
UE UNBALANCE ERROR	Rebalancing operation is not successful. The automatic attempt to rebalance the laundry was not successful. The cycle has been paused to allow the laundry to be manually adjusted.
	The load is too small. Add more items to allow the appliance to balance the laundry.
	Heavy items are mixed with lighter items. Wash items of somewhat similar weight.
	The load is out of balance. Manually redistribute the laundry if laundry have become tangled.

Symptoms	Possible Cause & Solution
FE OVERFLOW ERROR	Water overfills due to the faulty water valve. Close the water taps, unplug the appliance, and call for service.
PE PRESSURE SENSOR ERROR	The water level sensor is not working correctly. Close the water taps, unplug the appliance, and call for service.
LE MOTOR LOCKED ERROR	A motor error has occurred. - Allow the appliance to stand for 30 minutes and then restart the cycle. - If the error code is still displayed, call for service.

Performance

Symptoms	Reason
Incomplete or no dispensing of detergent	Too much detergent is used. Follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.
Poor stain removal	Previously set stains. Items that have previously been washed may have stains that have been set. These stains may be difficult to remove and may require hand washing or pretreating to aid in stain removal.
Staining	Bleach or softener dispensed too soon. - Dispenser compartment is overfilled causing bleach or softener to dispense immediately. ALWAYS measure bleach to prevent overfilling. - Close the dispenser drawer gently.
	Bleach or softener was added directly to the laundry in the drum. Always use the dispensers to ensure that laundry products are properly dispensed at the right time in the cycle.
	Clothes were not properly sorted. - Always wash dark colours separately from light colours and whites to prevent discolouration. - Never wash heavily soiled items with lightly soiled items.
Wrinkling	Appliance is not unloaded promptly. Always remove items from the appliance as soon as the cycle is complete.
	Appliance overloaded. The appliance can be fully loaded, but the drum should not be tightly packed with items. The door of the appliance should be closed easily.
	Hot and cold water inlet hoses are reversed. Hot water rinse can set wrinkles in clothes. Check the inlet hose connections.
Musty or mildewy odour in the appliance	Inside of drum was not cleaned properly. Run the Tub Clean function regularly.

Memo

الأعراض	الأسباب المحتملة والحلول
FE عطل تدفق زائد	ملء مفرط للمياه بسبب صمام ماء معيب. • أغلق صنادير الماء، وافصل الجهاز، ثم اتصل بالخدمة.
PE عطل في مستشعر الضغط	لا يعمل مستشعر مستوى الماء بشكل صحيح. • أغلق صنادير الماء، وافصل الجهاز، ثم اتصل بالخدمة.
LE عطل في قفل المحرك	حدث خطأ في المحرك. • قم بإيقاف تشغيل الجهاز لمدة ٣٠ دقيقة ثم أعد تشغيل الدورة. • إذا كان رمز العطل لا يزال معروضًا، فاتصل بمركز الخدمة.

الأداء

الأعراض	السبب
عدم اكتمال أو انعدام توزيع منظفات الغسيل	استخدام كمية كبيرة من المنظف. • اتبع إرشادات جهة تصنيع المنظف.
إزالة ضعيفة للبقع	البقع قاسية وقديمة. • ربما تكون الأعراض التي تم غسلها سابقًا ملوثة ببقع قاسية. ربما يصعب إزالة هذه البقع وقد يتطلب الأمر غسلها يدويًا أو معالجتها مسبقًا للمساعدة في إزالة البقع.
البقع	يتم توزيع المبيض أو المنعم بسرعة كبيرة. • وحدة الموزع مملوءة بشكل زائد، مما يسبب توزيع المبيض أو المنعم على الفور. قم دائمًا بمعايرة المبيض لتجنب الملاء المفرط. • أغلق درج الموزع برفق.
الكرمشة	تمت إضافة المبيض أو المنعم مباشرة على الغسيل في حلة الغسيل. • استخدم دائمًا وحدات التوزيع لضمان توزيع منتجات الغسيل بشكل سليم وفي الوقت المناسب أثناء الدورة. لم يتم فرز الملابس بطريقة صحيحة. • اغسل دومًا الملابس ذات الألوان الغامقة بشكل منفصل عن الملابس ذات الألوان الفاتحة والبيضاء لتجنب تغير اللون. • لا تقم أبدًا بغسل الأغراض شديدة الاتساخ مع الأغراض قليلة الاتساخ.
رائحة عفونة أو قذارة منبعثة من الجهاز	عدم إفراغ حمولة الجهاز بشكل سريع. • أزل دائمًا الأغراض من الجهاز بمجرد اكتمال الدورة. زيادة حمولة الجهاز. • يمكن وضع الحمولة كاملة في الجهاز، ولكن دون تكديس كمية كبيرة من الأغراض داخل الحلة. ينبغي أن يتم إغلاق باب الجهاز بسهولة. تم عكس خرطومي إمداد الماء الساخن والماء البارد. • يمكن أن يؤدي الشطف بالماء الساخن إلى إحداث كرمشة بالملابس. افحص توصيلات خرطوم الإمداد. لم يتم تنظيف الحلة من الداخل جيدًا. • شغل الوظيفة تنظيف الحوض بانتظام.

قبل طلب مركز الخدمة

يمكن أن يؤدي تشغيل الجهاز إلى الأعطال والأخطاء. تشمل الجداول التالية الأسباب المحتملة وملاحظات لحل رسائل الخطأ أو الأعطال. يمكنك معالجة معظم المشكلات بنفسك، وبالتالي تدر الوقت والمال، حيث إنك لست بحاجة إلى الاتصال بمركز خدمة LG Electronics. الجدول التالي سيساعدك في استكشاف الأعطال وإصلاحها.

رسائل الخطأ

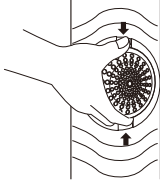
تم تزويد الجهاز بنظام رصد الخطأ أليًا لكشف المشكلات وتشخيصها في مرحلة مبكرة. وإذا لم يعمل هذا الجهاز بشكل صحيح أو لم يعمل على الإطلاق، فتتحقق من التالي قبل الاتصال بمركز خدمة LG Electronics.

الأعراض	الأسباب المحتملة والحلول
dE أعطال الباب	- لم يتم إغلاق الباب بشكل سليم. - أغلق الباب تمامًا. في حال استمرار رمز الخطأ، اتصل بمركز الخدمة.
IE عطل في إدخال المياه	- صنبور (صنابير) إمداد الماء ليست مفتوحة بشكل كامل. - افتح الصنبور بشكل كامل.
	- خرطوم (خراطيم) الإمداد بالمياه ملتوية، أو مضغوطة، أو محشورة. - أعد تركيب خرطوم (خراطيم) الإمداد بالماء أو اجعله مستقيمًا.
	- فلتر خرطوم (خراطيم) الإمداد بالماء مسدود. - تحقق من مصفاة خرطوم (خراطيم) الإمداد بالماء ونظفها.
	- ضغط إمداد الماء إلى الصنبور أو المنزل ضعيف جدًا أو مرتفع جدًا. - اتصل بسباك لفحص ضغط المياه وضبطه فيما يتوافق مع متطلبات التشغيل.
	- مصدر إمداد المياه متصل بخرطوم (خراطيم) الحد من التسريب. - لا تستخدم خرطوم (خراطيم) الحد من التسريب.
	- خرطوم التصريف ملئ أو مضغوط أو مسدود. - نظف خرطوم التصريف واجعله في وضع مستقيم.
OE عطل في تصريف المياه	- يتم تفريغ الصرف على ارتفاع أكبر من ١,٢ م من قاعدة الجهاز. - اضبط الخرطوم أو أعد تكوين أنبوب التصريف. الحد الأقصى لارتفاع التصريف يبلغ ١,٢ م.
UE عطل عدم توازن	- عملية إعادة توازن غير ناجحة. - إن العملية التلقائية لإعادة توازن الحاملة غير ناجحة. تم إيقاف الدورة مؤقتًا للسماح بضبط الحاملة يدويًا.
	- الحاملة صغيرة للغاية. - أضف المزيد من الأغراض لثمنك الجهاز من خلق توازن بين الغسيل.
	- تم خلط الأغراض الثقيلة مع الملابس ذات الأوزان الأقل. - قم بغسل الأغراض ذات الأوزان المتشابهة.
	- الحاملة ليست متوازنة. - قم بإعادة توزيع الغسيل يدويًا إذا كان متشابكًا.

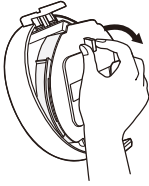
إذا كانت الفتحة الشبكية من مصفاة الوبر مسدودة، فقد يتعذر تصفية الأشياء الغريبة في الغسيل.

تجنب ترك الأشياء المعدنية (مثل دبائيس الملابس، ودبائيس الشعر، وما إلى ذلك) والتي تصدأ بسرعة في مصفاة الوبر.

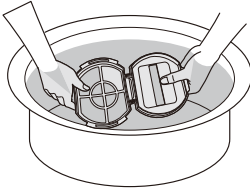
١ اضغط لأسفل على أزرار الإفلات الموجودة على جانبي غطاء المرشح ثم اسحبها إلى الأمام.



٢ افتح الغطاء وأزل الوبر.



٣ قم بغسل الفلتر.



٤ أغلق الغطاء ثم أدخل الجزء السفلي من المصفاة في حلة الغسيل، ثم اضغط على الجزء العلوي من المصفاة حتى تسمع صوت طقطقة.

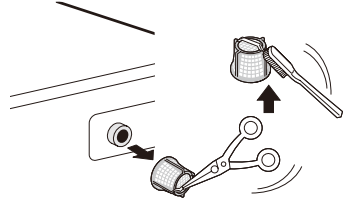
تنظيف فلتر إدخال الماء

يعمل فلتر إدخال المياه على جمع ترسيب الجير أو أي أجسام صغيرة قد تكون في المياه الداخلة إلى الجهاز. قم بتنظيف مصفاة المياه المُدخلة باستمرار.

أغلق صناديق المياه إذا كان سيتم ترك الجهاز لأي فترة من الزمن (على سبيل المثال عطلة)، وخصوصًا عند عدم وجود صرف في الأرضية (أخدود) في مكان مجاور مباشرة. سوف تظهر رسالة خطأ E1 على لوحة التحكم عند عدم دخول الماء إلى دولاب منطقات الغسيل.

إذا كانت المياه شديدة العسر أو تحتوي على آثار رواسب جيرية، فقد تنسد المصفاة الموجودة في مكان إدخال المياه. ١ أغلق التيار الكهربائي وصنوبر الماء ثم فك خرطوم إدخال الماء.

٢ أزل مصفاة المياه المُدخلة باستخدام زرادية صغيرة ثم نظف المصفاة باستخدام فرشاة أسنان ذات شعيرات متوسطة.



تنظيف فلتر الوبر

يُعد الفلتر من الأجزاء الهامة لتحقيق فعالية أداء الغسيل، لذلك فهو يحتاج منك إلى عناية خاصة. نوصي بتنظيف الفلتر بصفة منتظمة.

تنبيه

نظف مصفاة الوبر بعد كل عمليتي غسيل أو ثلاث عمليات غسيل على الأقل.

تجنب إلقاء الفلتر على الأرض.

كن حذرًا حتى لا تعلق أظافرك في الفلتر عند حمله.

يجب إعادة فلتر الوبر إلى مكانه الأصلي بعد غسله لتجنب حدوث أي ضرر بالملابس الخاصة بك. تجنب تشغيل الجهاز أثناء إزالة فلتر الوبر.

تنظيف الجهاز بصورة دورية

تنظيف الحوض

- ١ هذه الوظيفة هي وظيفة خاصة للمساعدة على تنظيف الجزء الداخلي للجهاز.
- ٢ قم بتشغيل هذه الوظيفة مرة شهرياً (أو أكثر عند الحاجة لذلك) لإزالة المنظفات المترakمة والرواسب الأخرى.
- ٣ أخرج أي ملابس أو أغراض من الجهاز.

٤ افتح دوابل التوزيع وأضف مقاوم الرواسب الكلسية إلى حجرة الغسيل الرئيسية.

٥ أغلق درج الموزع ببطء. أغلق الباب.

٦ اضغط على زر طاقة.

٧ اضغط على زر البرنامج للبدء بتنظيف الحوض.

٨ اضغط على الزر إيقاف مؤقت / تشغيل للبدء.

٩ بعد اكتمال الدورة، اترك الباب مفتوحاً حتى تجف فتحة باب الجهاز، والحشية المرنة، وزجاج الباب.

تحذير

- اترك الباب مفتوحاً لتجفيف الحلة الداخلية ولكن يكون هذا في حالة وجودها بأمان وعدم وجود أطفال دون إشراف داخل المنزل.

ملاحظة

- لا تصف أي منظف إلى دوابل توزيع منظفات الغسيل لهذه الوظيفة. فقد تنشأ رغوة زائدة وتتسرب من الجهاز.
- بالنسبة للطرز غير المزودة بمصفاة اللوبر، بعد استخدام هذا البرنامج، قم بإزالة الأتربة الموجودة داخل مصفاة اللوبر.
- بالنسبة للطرزات غير المزودة بمصفاة اللوبر، يتم التخلص من اللوبر عند تصريف المياه أثناء الغسيل.
- بعد الانتهاء من هذا البرنامج، افتح باب الجهاز للتخلص من الرائحة النفاذة.

تحذير

- افصل الجهاز قبل التنظيف لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية. قد يؤدي عدم اتباع هذا التحذير إلى التعرض إلى إصابة خطيرة، أو نشوب حريق، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث وفاة.
- لا تستخدم أبداً مواد كيميائية مركزة، أو منظفات كاشطة، أو مذيبات للتنظيف الغسالة. قد يتسبب ذلك في تلف تشطيب الجهاز.

تنظيف الجهاز بعد كل غسلة

ما الذي يجب غسله

- إذا كنت تستخدم الماء البارد دائماً، فنوصيك باستخدام الماء البارد أو الساخن على فترات، مثل استخدام الماء الساخن بعد المرة الخامسة للغسيل.
- أغلق الصنبور لمنع احتمالية غمر الأرضية، وإلا فسينفجر خرطوم الإدخال.
- واظب دوماً على نزع سلك الطاقة بعد الاستخدام.
- بعد انتهاء الدورة، امسح الباب وداخل مانعة تسريب الباب لإزالة أي رطوبة.

تحذير

- اترك الباب مفتوحاً لتجفيف الحلة الداخلية ولكن يكون هذا في حالة وجودها بأمان وعدم وجود أطفال دون إشراف داخل المنزل.

تنظيف الهيكل الخارجي

الاعتناء المناسب بالجهاز يمكن أن يزيد من عمره الافتراضي.

الهيكل الخارجي

- امسح أي تسريبات على الفور.
- امسح باستخدام قطعة قماش مبللة.
- لا تضغط على السطح أو على شاشة العرض باستخدام أدوات حادة.

درج الموزع

- قد يتراكم المنظف ومنعم القماش في الدرج الموزع. أخرج الدرج والملحقات وتحقق من وجود مواد مترakمة مرة أو مرتين في الشهر.

ملاحظة

- تعتمد هذه الوظيفة على جودة المكالمة المحلية.
- سوف يتحسن أداء الاتصال ويمكنك تلقي خدمة أفضل في حالة استخدام هاتف المنزل.
- إذا كان نقل البيانات رديئاً بسبب تدني جودة المكالمة، فقد لا تتلقى أفضل خدمة تشخيص.

استخدام Smart Diagnosis

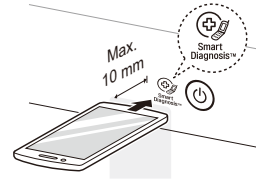
Smart Diagnosis من خلال مركز معلومات العملاء

استخدم هذه الوظيفة إذا كنت بحاجة لتشخيص دقيق عن طريق مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics عندما تحدث أعطال أو فشل بالجهاز. استخدم هذه الوظيفة فقط للاتصال بممثل الخدمة، ليس أثناء عملية التشغيل العادية.

١ اضغط على زر طاقة لتشغيل الجهاز.

• لا تضغط على أي أزرار أخرى.

٢ عندما يتم توجيهك للقيام بهذا عن طريق مركز الاتصالات، ضع السماعة الخاصة بهاتفك القريبة من رمز Smart Diagnosis.



٣ اضغط مع الاستمرار على زر مستوى الماء لمدة ٣ ثوانٍ.

٤ أبق الهاتف في مكانه حتى تنتهي نغمة النقل. ويتم عرض الوقت المتبقي لنقل البيانات.

• للحصول على أفضل النتائج، لا تحرك الهاتف في أثناء نقل النغمات.

• إذا لم يتمكن موظف مركز الاتصال من الحصول على تسجيل دقيق للبيانات، فقد يطلب منك إعادة المحاولة.

٥ بمجرد انتهاء العد التنازلي وتوقف النغمات، تابع محادثتك مع وكيل مركز الاتصال الذي سيتمكن من مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة للتحويل.

إلغاء قفل لوحة التحكم

١ قم بتشغيل الطاقة.

٢ اضغط على زر **مستوى الماء** و البرنامج معاً لمدة ثلاث ثوانٍ لإيقاف تفعيل هذه الوظيفة.

- عند إلغاء تفعيل هذه الوظيفة، سيصدر صوت جهاز الإخطار وسيظهر الوقت المتبقي لدورة الغسيل الحالية على شاشة العرض.

٣ اضغط على الزر **مستوى الماء** لضبط مستوى المياه وفقاً لحمولة الغسيل.

٤ ضع الغسيل داخل حلة الغسيل.

٥ اضغط على زر **إيقاف مؤقت / تشغيل** لبدء دورة (دورات) الغسيل.

٦ ضع المنظف داخل موزع المنظف وأغلق الباب.

ملاحظة

- عند ضبطك لدورة غسيل بشكل يدوي مثل تحديد دورة غسيل وشطف أو غسيل فقط أو شطف فقط، لن يتم تصريف الماء بعد انتهاء الغسيل. إذا كنت ترغب في تصريف الماء، فحدد الدورة على دوران فقط بعد اكتمال عملية الغسيل.
- في حالة تحديد دورة شطف فقط، يتم بدء تشغيل مصدر المياه بعد اكتشاف الحمل وتبدأ هذه الدورة. ومع ذلك، ستبدأ هذه الدورة في توفير المياه من مستوى المياه المحدد إذا كان هناك بالفعل ماء في الحوض.
- إذا لم تحدد أو تغير **مستوى الماء**، فسوف يتم تعيين مستوى المياه تلقائياً.

قفل الأطفال

استخدم هذه الوظيفة لتعطيل أدوات التحكم. يمكن لهذه الوظيفة أن تمنع الأطفال من تغيير البرامج أو تشغيل هذا الجهاز.

ملاحظة

- بمجرد أن يتم تعيين هذه الوظيفة، يتم قفل جميع الأزرار باستثناء زر **طاقة**.
- عند إغلاق وسائل التحكم، **إيقاف** والوقت المتبقي يظهران بالتناوب على شاشة العرض أثناء تشغيل القفل ضد عبث الأطفال.
- لن يؤدي إيقاف تشغيل الطاقة إلى إعادة تعيين وظيفة القفل هذه. يجب إلغاء تفعيل هذه الوظيفة لتتمكن من الوصول إلى أي وظائف وخيارات أخرى.

قفل لوحة التحكم

١ قم بتشغيل الطاقة.

٢ اضغط على زر **مستوى الماء** و البرنامج معاً لمدة ثلاث ثوانٍ لتفعيل هذه الوظيفة.

تنظيف إضافي

استخدم هذا البرنامج لزيادة أداء الشطف.

- يُوصى باستخدام هذا البرنامج عند غسل الملابس الداخلية وملابس الأطفال.
- يُوصى باستخدام هذا البرنامج عند امتلاك أحد الأشخاص لجلد حساس أو مشكلة في الجلد.

تنظيف الحوض

- هذه وظيفة خاصة تعمل على تنظيف ما بداخل حلة الغسيل في جهازك.
- راجع قسم الصيانة لمعرفة تفاصيل استخدام هذه الوظيفة.

المزيد من الخيارات والوظائف

يمكنك استخدام الخيارات والوظائف الإضافية في بعض البرامج لتخصيص الدورة.

- يمكن تغيير الخيارات والوظائف الإضافية عند الضغط على زر إيقاف مؤقت / تشغيل أثناء التشغيل اعتمادًا على البرامج والخيارات والوظائف المحددة.

مستوى الماء

يكشف هذا الجهاز كمية الغسيل بشكل آلي، ثم يضبط مستوى المياه. لكن على أي حال قد يتطلب الأمر زيادة مستوى الماء بشكل يدوي وقد يُوصى بالقيام بذلك في بعض الأحيان لتقادي تكون الوبر وأخطاء عدم التوازن عندما يكون الحمل ضخمًا لكنه خفيف الوزن.

- اضغط على خيار **مستوى الماء** لتعديل مستوى المياه.
- عند تحديد برنامج غسيل، سيظهر مستوى الماء على لوحة التحكم.
- عندما يتم كشف مستوى الماء تلقائيًا، قد يختلف تبعًا لنوعية الغسيل، حتى إن ظهر مستوى الماء نفسه على لوحة التحكم.

سير العملية

إذا أردت استخدام دورة **غسيل + الشطف + تجفيف**، أو **تجفيف فقط**، أو **الشطف + تجفيف**، أو **الشطف فقط**، أو **غسيل + الشطف**، أو **غسيل فقط**، فيمكنك أن تضبط هذه الدورة يدويًا.

- اضغط على الزر **سير العملية** لتعيين خيار **غسيل**، و **الشطف**، و **تجفيف** كما أردت.

١ اضغط على زر طاقة.

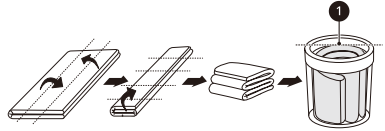
٢ واصل الضغط على الزر **سير العملية** حتى يضيء.

- عندما تختار أحد البرامج، سيضيء مصباح LED الظاهر أمام كل خيار.

- تُوصى بغسل فرش السرير كل منها على حدة دون النظر إلى حجمها. إذا كان اثنان من فرش السرير مُصنَّعين من مواد مختلفة ويتم غسلهما في الوقت ذاته، فقد يؤدي ذلك إلى عطل في وظيفة الدوران بسبب اختلال التوازن.

تنبيه

- عند وضع بطانية في حلة الغسيل، لا يجب تحميلها أعلى من خط الحد الأقصى ①. كذلك يجب غمر البطانية في المياه. الفشل في القيام بذلك أو زيادة حمولة البطانية في الجهاز سيؤدي إلى إلحاق الضرر بحمولة الغسيل والجهاز.



الشطف + تجفيف

استخدم هذا البرنامج لإجراء الشطف والدوران للغسيل بصورة منفصلة عن البرنامج الاعتيادي.

- فهذا الإجراء قد يساعد على تنظيف الأقمشة فور تكون البقع عليها.

تنبيه

- عند تحديد هذا الخيار ، لا تقم بإضافة المنقي النسيج في موزع المنقي. قد يسبب الملابس وصمة عار.

غسيل عادي + غسيل مبدئي

استخدم هذا البرنامج للمعالجة الأولية للأوساخ فور حدوثها وقبل غسلها باليد.

- ضروري للملابس التي قد تبتعث رائحة حال تركها دون غسيل فوري.

غسيل سريع

استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس المتسخة اتساحًا خفيفًا لفترة وجيزة.

ملاحظة

- يوصى باستخدام هذا البرنامج عندما تكون حمولة الغسيل أقل من ٢,٥ كجم.

6 شاشة العرض

- تعرض شاشة العرض الإعدادات، والوقت المتبقي المقدّر، والخيارات، ورسائل الحالة. عندما يتم تشغيل الجهاز، ستضيء الإعدادات الافتراضية في شاشة العرض.
- **88** : عند اختيار البرنامج، يتم عرض الوقت الافتراضي له. يمكن تغيير الوقت تبعاً لتغيير البرنامج.
- الوقت المعروض هو وقت تقديري. يمكن أن تؤثر عدة عوامل خارجية (حجم الغسيل، ودرجة حرارة الغرفة، ودرجة حرارة الماء المُدخلة، وما إلى ذلك) في الوقت الفعلي.
-  : تضئي هذه الأيقونة عندما تحدد آلية استشعار الحموله حجم الغسيل.
-  : تضئي هذه الأيقونة عند الضغط على الزر **مستوى الماء** لضبط مستوى المياه، كما يظهر مستوى المياه على شاشة عرض الوقت.
- **Min** : تضئي هذه الأيقونة عند ظهور الوقت المتبقي على شاشة عرض الوقت.
-  : تضئي هذه الأيقونة عند الضغط على الزر **البرنامج** لتحديد البرنامج المطلوب.

ملاحظة

- قم بتعليق الملابس الرقيقة أو نشرها بشكل مستوي عند تجفيفها.
- سوف تستخدم الماء البارد فقط في هذا البرنامج لأن الماء الساخن قد يؤدي إلى تلف الملابس.

لحاف

استخدم هذا البرنامج لغسيل بطانية أو فرش السرير الذي يحمل علامة الغسيل اليدوي على ملصق العناية بالأقمشة.

- قد يسبب التعويم ضرراً بفرش السرير المصنوع من الكشمير، والبطانية المصنوعة من الأكلير، والبطانية ذات الغزل المزدوج، والبطانية المصنوعة من الصوف، والبطانات (البوليستر ١٠١)، وشراشف السرير. يُوصى بشراء شبكة ملابس منفصلة للغسيل.
- افصل فرش السرير عن الملابس العامة. فقد تسبب عدم توازن الغسيل ويؤدي ذلك إلى غسيل غير طبيعي.
- الدوران الجاف قد يستغرق وقتاً أطول لإعادة توزيع الغسيل بالتساوي إذا تراكم فرش السرير في جانب واحد.
- لا تقم بغسل البطانيات الكهربائية أو السجاجيد أو البُسط أو الأذى. فقد يتسبب ذلك في ضرر للجهاز وللعناصر الأخرى أثناء الغسيل.
- ضع فرش السرير ثم انقعها وأغريقها في المياه لتقليل احتمالية طفوها. في حالة طفو الأغراض أثناء الغسل أو التدوير، فقد يتعرض الجهاز أو الملابس إلى الضرر.

برنامج الغسيل

برامج الغسيل مُصممة لتحقيق أفضل أداء للغسيل لكل نوع مختلف من الملابس.

- اضغط على زر **البرنامج** لتحديد البرنامج الذي تريده.
- عند اختيار برنامج الغسيل، سوف يضيء ضوء برنامج الغسيل الخاص به.

غسيل عادي

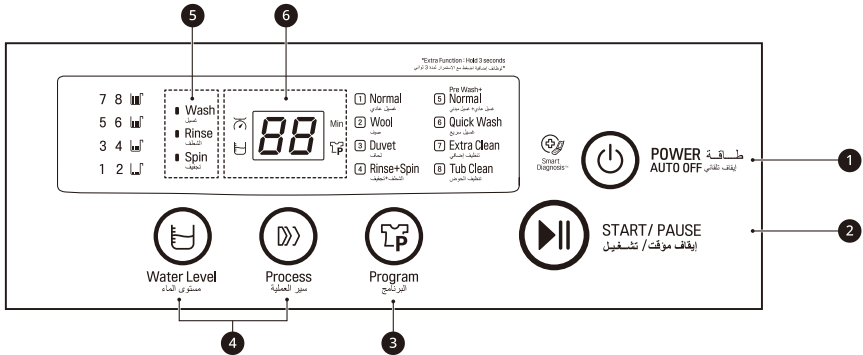
- استخدم هذا البرنامج لغسيل الأحمال العادية. يكتشف جهاز الاستشعار المثبت بالغسالة وزن الغسيل، ثم يحسب إعدادات الغسيل والشطف والدوران بناءً على ذلك.
- إذا كان في حوض الغسيل ماء أو ملابس مبللة بالفعل قبل البدء، فسوف يزداد مستوى الماء.
- بالنسبة للملابس الضخمة والملابس خفيفة الوزن، قد يكون مستوى الماء منخفضاً للغاية. ومن ثم يجب زيادته يدوياً.

صوف

- استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس الرقيقة، ومنها ملابس السيدات الداخلية، والملابس الصوفية. وقبل مباشرة الغسيل، تفحص رقعة العناية لمعرفة تعليمات الغسيل.
- حيث يقوم هذا البرنامج باستخدام دوران بطيء لمنع الملابس من التضرر، لذلك سنحتوي الملابس على كمية من الرطوبة أكثر مما هو طبيعي.

لوحة التحكم

مميزات لوحة التحكم



1 طاقة زر

- اضغط على زر طاقة لتشغيل الجهاز أو إغلاقه.
- يتوقف الجهاز تلقائيًا عن التشغيل بعد وقت محدد من انتهاء الغسيل.

2 إيقاف مؤقت / تشغيل زر

- اضغط على زر إيقاف مؤقت / تشغيل لبدء دورة الغسيل أو إيقافها مؤقتاً.
- اضغط على زر إيقاف مؤقت / تشغيل لإيقاف دورة الغسيل بشكل مؤقت.

ملاحظة

- إذا لم يتم الضغط على زر إيقاف مؤقت / تشغيل في فترة محددة، فسيتم إيقاف الجهاز عن العمل وسيتم فقدان جميع الإعدادات.

3 البرنامج زر

- تتوفر البرامج وفقاً لنوع الغسيل.
- عندما تختار أحد البرامج، سيظهر العدد الظاهر أمام اسم البرنامج على شاشة عرض الوقت.

4 المزيد من الخيارات والوظائف

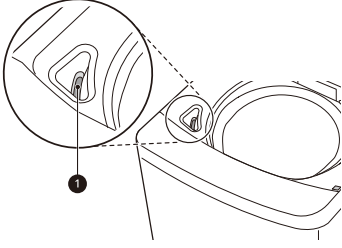
- يمكنك استخدام المزيد من الخيارات والوظائف لتخصيص البرامج.

5 مؤشر حالة الدورة

- يتم تشغيل مؤشر حالة الدورة قبل بدء التشغيل.
- يومض مؤشر حالة الدورة أثناء العملية، ثم يغلق عند انتهائها.

إضافة مبيضات سائلة

- قبل تشغيل الجهاز، اسكب الكمية التي قمت بمعايرتها من المبيض مباشرة في موزع المبيض ①. تجنب الرش أو الملاء المفرط.



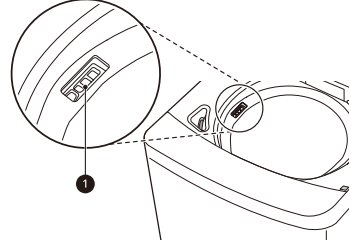
- امزج مسحوق المبيض بالماء لتحويله إلى سائل وأضفه في موزع المبيض.
- تفحص رقة العناية الملحقة بالملابس للتعرف على التعليمات الخاصة، وافرز الملابس المراد تبييضها.
- أضف مبيضًا سائلًا يحتوي على الكلور مع الماء.
- قم بمعايرة الكمية الموصى بها من المبيض السائل بعناية باتباع التعليمات الموجودة على العبوة.

⚠ تنبيه

- لا تضع أبدًا المبيض السائل غير المخفف مباشرة على الغسيل، أو في سلة الغسيل. قد يؤدي ذلك إلى تغير اللون أو إلحاق ضرر بالغسيل.
- لا تسكب مسحوق المبيض في موزع المبيض. فقد يتصلب مسحوق المبيض متسببًا في سد موزع المبيض.

إضافة منعم الأقمشة

- يجب استخدام منعم الأقمشة وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة له.
- اسكب مقدارًا قمت بمعايرته من منعم الأقمشة مباشرة داخل موزع منعم القماش ①.



- إذا كان منعم الأقمشة مركزًا، فقم بتخفيفه.
- لا تترك منعم القماش في الموزع لأكثر من يومين؛ فقد يتصلب منعم القماش.
- سيتم إضافة المنعم تلقائيًا خلال دورة الشطف الأخيرة.
- يجب عدم استخدام المذيبات (البنزين، وما إلى ذلك).

ملاحظة

- لا تسكب أكثر من ٣٥ مل من المنعم إذ إن إضافة كمية مفرطة تزيد عن الحد الأقصى يمكن أن تتسبب في تكوين بقع على الملابس نظرًا لتوزيع المنعم قبل أوانه.
- استخدم كوبًا بصنوبر للصب لتجنب حدوث تسرب.
- لا تضيف منعم الأقمشة إلى الغسيل مباشرة، فقد يؤدي ذلك إلى تكوين بقع على الملابس يصعب إزالتها.

⚠ تنبيه

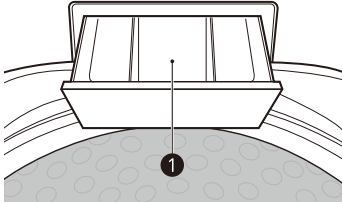
- استخدام منظفات الغسيل السائلة دون تخفيف، أو ترك الملابس لفترة طويلة بعد إضافة منظفات الغسيل المخففة بالماء في حوض الغسيل قد يسبب ضرراً بالملابس أو يؤدي إلى تبييضها أو تغيير ألوانها.

ملاحظة

- لا تترك المنظفات تتصلب. حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث انسداد، أو ضعف في أداء الشطف، أو رائحة.
- لا تترك المنظفات تتصلب. حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث انسداد، أو ضعف في أداء الشطف، أو رائحة.
- الحمولة الكاملة: وفقاً لتوصيات الشركة المصنعة
- الحمولة الجزئية: $\frac{4}{3}$ الكمية المعتادة
- الحد الأدنى للحمولة: $\frac{2}{1}$ الحمولة الكاملة

إضافة المنظف

- أضف كمية قمت بمعايرتها من المنظف في حجرة المنظفات 1.



- استخدم كمية أكبر من المنظف في حال وجود ماء عسر أو أحمال ثقيلة أو رواسب دهنية أو زيتية أو عند انخفاض درجة حرارة الماء.
- يجب عدم استخدام مساحيق شرايح الصابون أو الصابون المجروش في جهازك. وعند غسيل ملابس الصوف، تذكر استخدام منظف غسيل يناسب غسيل الصوف.

ملاحظة

- استخدم كمية مناسبة من المنظف، حيث يمكن أن يؤدي استخدام مقدار كبير من المنظف، أو المبيض، أو المنعم إلى تدفق زائد أو عطل.

إضافة المنظفات، ومنعمات الأقمشة، والمبيضات

مقدار المنظف

- يجب استخدام المنظف وفقاً لنوع النسيج، ولونه، ودرجة اتساخه، ودرجة حرارة الغسيل، كما يجب استخدامه وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة له.
- يؤدي استخدام مقدار كبير من المنظف إلى تكون رغوات كثيرة جداً وهذا يقلل من كفاءة الغسل.
- عند رغبتك في استخدام منظف سائل، اتبع الإرشادات التي توفرها الشركة المصنعة للمنظف.
- يمكنك سكب المنظف السائل مباشرة في درج المنظفات الرئيسي إذا كنت ستبدأ دورة الغسيل على الفور. يُوصى بإضافتها إلى الحلة عند وضع الملابس.
- لا تستخدم المنظفات السائلة إذا اخترت الخيار **غسيل عادي + غسيل مبدئي**، حيث إن السائل قد يتصلب.
- قم بتقليل كمية المنظف عند تكون كمية كبيرة من الرغوة.
- قد تحتاج إلى تعديل مقدار استخدام المنظف حسب درجة حرارة الماء، وعسر الماء، وحجم الغسيل، ومستوى الأوساخ. للحصول على أفضل النتائج، تجنب حدوث رغوات زائدة عن الحد.
- راجع ملصق الملابس، قبل اختيار المنظف ودرجة حرارة الماء.
- استخدم المنظفات المناسبة فقط لكل نوع من الملابس:
 - منظفات المساحيق العامة لجميع أنواع الأقمشة
 - منظفات مساحيق للأقمشة الرقيقة
 - المنظفات السائلة لجميع أنواع الأقمشة أو المنظفات المخصصة للصوف فقط
- للحصول على غسيل وتبييض أفضل، استخدم المنظف الذي يحتوي على مبيض المسحوق العام.
- يُوزع المنظف من الموزع في بداية الدورة.
- قم بتخفيف مُنظف الغسيل السائل بالماء ثم اسكبه في حوض الغسيل، وابدأ تشغيل الدورة.

- اغسل الملابس الرقيقة (الخطافات، وحملات الصدر ذات الأسلاك) في شبكة غسيل.
- أغلق السحابات، والخطافات، والسلاسل للتأكد من أن هذه الأغراض لن تمزق الملابس الأخرى.
- امسح الأوساخ والبقع من خلال نقع الأوساخ والبقع بمقدار صغير من المنظف المذاب في الماء ثم استخدم الفرشاة لإزالتها.

⚠ تنبيه

- لا تقم بغسل أو تدوير أي مادة تُصنّف أو تُعرف بأنها صامدة أو مقاومة للماء، حتى لو كان ملصق العناية الملتصقة بها يسمح بالغسل في الغسالة. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى حدوث ضرر بالغ بحملك المغسول أو لجهازك أو الممتلكات الخاصة بك، أو بجمعها، نتيجة اهتزاز الجهاز غير الطبيعي.
- من المواد الصامدة أو المقاومة بعض بطانات فرش السرير وأغطيته، والألبسة الواقية من المطر، والملابس والقماش المستخدم في المخيمات، وملابس التزلج على الجليد، وملابس التنزه في الهواء الطلق، والمواد المشابهة.

التحقق من ملصق الاهتمام بالنسيج

سيوضح لك هذا الملصق محتويات أقمشة ملابسك وطريقة غسلها.

الرموز الموجودة على ملصقات العناية

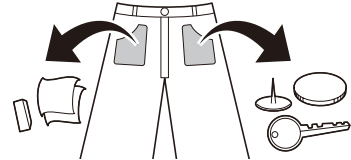
الرمز	نوع القماش/الغسيل
	• غسيل عادي • قطن، قماش مختلط
	• عناية سهلة • قماش اصطناعي مختلط
	• غسيل ناعم خاص • غسيل ناعم
	• غسيل يدوي فقط • الصوف، الحرير
	• تجنب الغسل

ملاحظة

- تعطيك العلامات المكتوبة أسفل الرمز المعلومات المتعلقة بنوع النسيج وكذلك مقدار الضغط الميكانيكي الأقصى المسموح.

التحقق من الغسيل قبل تحميله

- الجمع بين الملابس الصغيرة والكبيرة في الحمولة. توضع الملابس الكبيرة في الحمولة أولاً. يجب ألا تزيد الملابس الكبيرة عن إجمالي نصف الحمولة.
- ولا تغسل أغراضاً فردية. وأضف قطعة أو قطعتين متشابهتين. لمنع عدم التوازن في الحمولة.
- تأكد من تفريغ جميع الجيوب. فقد تؤدي أشياء مثل المسامير، ومشابك الشعر، وأعواد الثقاب، والأقلام، والقطع المعدنية، والمفاتيح إلى إحداث ضرر في كل من الجهاز وملابسك.



لمحات عامة عن التشغيل

ملاحظة

- تتبج وظيفة إعادة البدء التلقائي إعادة تشغيل الدورة تلقائيًا في حال انقطاع التيار الكهربائي. وتستأنف الدورة التشغيل من عند نقطة التوقف.

تجهيز الغسيل

للحصول على أفضل نتائج، قم بفرز الغسيل أولاً، ثم قم بتجهيزه حسب الرموز الموجودة على ملصقات العناية.

تصنيف الملابس

- للحصول على أفضل النتائج، قم بتصنيف الغسيل وفقاً للمكتوب على الملصق الذي يحتوي على نوع النسيج ودرجة حرارة الغسيل. قم بتعديل سرعة الدوران لغسلها.
- درجة الاتساخ (شديد، عادي، خفيف): افرز الملابس وفقاً لدرجة اتساخها. إذا كان ذلك ممكناً، فلا تقم بغسل الملابس شديدة الاتساخ مع الملابس خفيفة الاتساخ.
- اللون (أبيض، فاتح، غامق): اغسل المنسوجات الغامقة أو المصبوغة بشكل منفصل عن المنسوجات البيضاء أو الفاتحة. يمكن أن ينتج عن خلط المنسوجات الفاتحة بالمنسوجات المصبوغة إلى انتقال اللون أو تغيير لون الملابس لونها.
- الوبر (منتجات وبرية، منتجات تجذب الوبر): قم بفصل المنتجات المسببة للوبر والمنتجات المجمعة للوبر. يمكن أن تعمل المنتجات المسببة للوبر إلى تراكم الوبر على المواد المجمعة للوبر.

استخدام الجهاز

- قبل الغسل لأول مرة، قم باختيار غسيل عادي البرنامج وأضف نصف كمية المنظف. وقم بتشغيل الجهاز بدون وجود غسيل.
- سيؤدي هذا إلى إزالة الرواسب والماء من حلة الغسيل التي قد تترك في أثناء تصنيع الجهاز.
- 1 افرز الغسيل وضع الملابس.

- صنف الغسيل حسب نوع النسيج، ودرجة الأوساخ، ولون وحجم العناصر حسب الحاجة، افتح الباب وحمل العناصر في الجهاز.

٢ ثم قم بإضافة المنظف، و/أو منعم الأقمشة، و/أو المبيض.

- أضف كمية مناسبة من المنظف إلى درج موزع المنظف. وعند الحاجة، أضف المبيض أو منعم القماش إلى المنطقة المناسبة في الموزع.

٣ قم بتشغيل الجهاز.

- اضغط على زر طاقة لتشغيل الجهاز.

٤ اختر دورة الغسيل المطلوبة.

- اضغط على زر البرنامج بشكل متكرر حتى تختار البرنامج المرغوب فيه.

- اختر زر الخيارات لتعديل درجة حرارة الغسيل، وسرعة الدوران، وما إلى ذلك. راجع ملصق ملابسك للتحقق من أي تحذيرات أو تعليمات خاصة.

٥ ثم ابدأ الدورة.

- اضغط على زر إيقاف مؤقت / تشغيل لبدء دورة الغسيل.

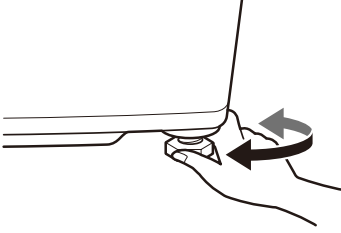
- سيعمل الجهاز ببطء مدة قصيرة بدون ماء لقياس وزن الغسيل.

- إذا لم يتم الضغط على زر إيقاف مؤقت / تشغيل في فترة محددة، فسيوقف الجهاز عن العمل وسيتم فقدان جميع الإعدادات.

٦ نهاية دورة الغسيل.

- عند انتهاء الدورة، سيصدر صوت لحن. في الحال أخرج ملابسك من الجهاز للتقليل من التجاعيد.

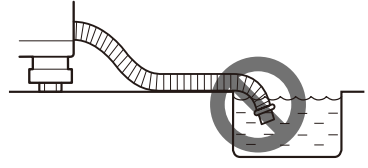
- أدر أقدام الاستواء القابلة للضبط في اتجاه عقارب الساعة لتزفيها أو أدرها في اتجاه عكس عقارب الساعة لتخفيضها من الأمام إلى الخلف، ومن جانب إلى جانب، ومن زاوية إلى زاوية.



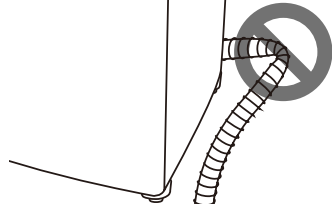
ملاحظة

- لا تضع قطع الخشب وما إلى ذلك تحت أرجل الجهاز.
- يمكن أن تحدث الأرضيات الخشبية أو المعلقة اهتزازًا عنيقًا وعدم اتزان. تعزيز أو تميّن الأرضيات الخشبية قد يؤدي إلى إيقاف أو تقليل الضوضاء الشديدة أو الاهتزاز.
- لا تقم بتركيب الجهاز على أي سطح أو منصة مرتفعة، فقد تصبح غير ملائمة وتؤدي إلى الإصابات الخطيرة والأضرار.
- إذا تم تركيب الجهاز على سطح غير مستوي أو ضعيف أو مائل وتسبب ذلك في حدوث اهتزاز شديد، فقد يؤدي ذلك إلى تعطل الدوران LE أو خطأ. يجب وضعه على أرضية ثابتة ومستوية لمنع تعطل الدوران.

- يحظر غمر طرف خرطوم التصريف في الماء.



- تأكد من عدم التواء خرطوم التصريف.



ضبط مستوى الجهاز

التحقق من ضبط المستوى

يمنع ضبط مستوى الجهاز الضوضاء غير الضرورية والاهتزاز. تحقق مما إذا كان المستوى مناسبًا بعد التركيب.

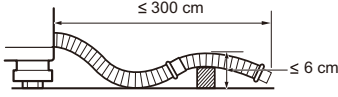
- في حالة تأرجح الجهاز عند الضغط على اللوحة العلوية للجهاز بشكل قطري، قم بتعديل الأقدام مرة أخرى.

ضبط وتسوية الأرجل

عندما يكون الجهاز في مستوى غير مناسب، أدر أقدام الاستواء القابلة للضبط حتى يكف الجهاز عن التأرجح.

تحديد موضع خرطوم التصريف

- يجب ألا يتجاوز طول خرطوم التصريف ٣٠٠ سم. لا تضع خرطوم التصريف على ارتفاع يبلغ أكثر من ٦ سم عن العتبة.



ملاحظة

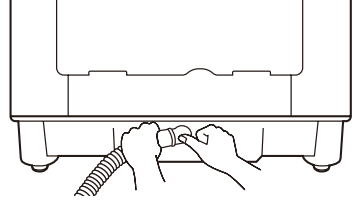
- بعد الانتهاء من التوصيل، وفي حالة وجود تسرب ماء من الخرطوم، كرر الخطوات نفسها. استخدم الأنواع الأكثر تقليدية لصنبور إمداد الماء. إذا كان الصنبور مربع الشكل أو كبيراً للغاية، فانزع لوحة التوجيه قبل إدخال الصنبور في المحول.

تركيب خرطوم التصريف

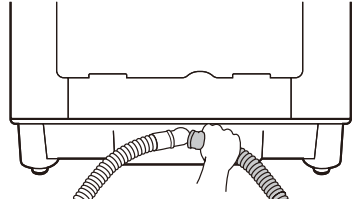
قبل توصيل خرطوم التصريف، تأكد من طراز خرطوم التصريف الخاص بك واختر التعليمات الصحيحة.

تركيب خرطوم التصريف بدون قوس الكوع

١ ادفع كوع الخرطوم نحو هيكل الجهاز.



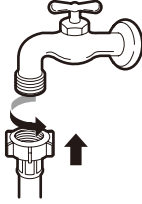
٢ لتغيير اتجاه الخرطوم، انزع كوع الخرطوم ثم غير الاتجاه. أعد الخطوة ١.



توصيل الخرطوم بصنبور الماء

توصيل الخرطوم اللولبي بالصنبور المزود بأسنان

ثبت موصل الخرطوم بصنبور إمداد الماء.



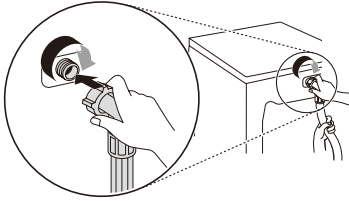
ملاحظة

- بعد توصيل خرطوم إدخال الماء، قم بتشغيل صنبور الماء لطرد المواد الغريبة (الغبار، والرمل، ونشارة الخشب، وما إلى ذلك) الموجودة في خطوط الماء. واجعل الماء يتم تصريفه في دلو، وتحقق من درجة حرارة الماء.

توصيل الخرطوم بالجهاز

ثبت خرطوم إدخال المياه بمسمار بصمام إدخال المياه الموجود في ظهر الجهاز.

- بالنسبة للطرزات ذات المدخل الواحد، فلا تقم بتوصيل الخرطوم إلى مصدر الإمداد بالماء الساخن. قم بتوصيلها بمصدر الإمداد بالماء البارد فقط.



- يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي بطول ١,٥ متر من كلا جانبي الجهاز.

تحذير

- يجب عدم إصلاح الجهاز إلا بواسطة شخص مؤهل، حيث يمكن أن تؤدي الإصلاحات التي تتم من قبل أشخاص ليس لديهم خبرة إلى التعرض إلى إصابة أو عطل خطير. اتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس تيار كهربائي مناسب مركّب ومؤرض وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية.

توصيل خرطوم إدخال المياه

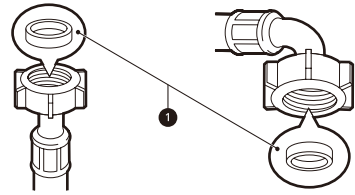
قبل توصيل خرطوم إدخال الماء بالصنبور، تحقق من نوع الخرطوم الملان ثم اختر تعليمات التركيب الصحيحة.

ملاحظات عند التوصيل

- يجب أن يكون ضغط إمداد المياه بين ٣٠ كيلو باسكال و ٨٠٠ كيلو باسكال (٣ - ٨,٠ كجم / سم²). إذا كان ضغط المياه أكثر من ٨٠٠ كيلو باسكال، يجب تركيب جهاز تخفيف الانضغاط.
- لا تُفرط في إحكام ربط خرطوم إدخال المياه بالصمام.
- تحقق من حالة الخرطوم بصورة دورية واستبدله إذا لزم الأمر.

التحقق من السدادة المطاطية

تتوفر السدادتان المطاطيتان ① مع خرطومي إدخال الماء، حيث يتم استخدامهما لمنع تسرب الماء. تأكد من إحكام التوصيل بالصنابير.



المواصفات

T9585NDHVH	T9585NDHV	الطراز
٢٢٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ هرتز		مصدر الطاقة
٥٤٠ مم × ٥٤٠ مم × ٨٥٠ مم		الأبعاد (العرض × العمق × الارتفاع)
حوالي ٣٠ كغم		وزن المنتج

⚠ تحذير

يجب عدم استخدام هذا الجهاز إلا في الأغراض المنزلية الداخلية ويجب ألا يُستخدم في استعمالات يصاحبها تنقل وتحرك.

ملاحظة

لا تقم بتركيب هذا الجهاز على سطح مرتفع أو قاعدة، قاعدة عمود أو منصة. فيمكن أن يتسبب ذلك في وقوع إصابة أو عطل خطير.

التنويه

تأكد من عدم إعاقة السجاد أو البُسط أو ما إلى ذلك لدوران الهواء حول الجهاز.

درجة الحرارة المحيطة

لا تتركب الجهاز في غرف يمكن أن تصل درجة حرارتها إلى التجمد، حيث يمكن أن تنفجر الخرطوم المتجمدة تحت الضغط. يمكن أن تقل كفاءة وحدة التحكم الإلكترونية في ظل درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.

في حالة الحصول على الجهاز في الشتاء وكانت درجات الحرارة أقل من درجة التجمد، فضع الجهاز في درجة حرارة الغرفة لبضع ساعات قبل تشغيله.

التوصيلات الكهربائية

لا تستخدم سلك إطالة ولا محوّلًا مزدوجًا.

احرص دائماً على فصل الجهاز وإيقاف إمداد الماء بعد الاستخدام.

يتعين توصيل الجهاز بمقبس مؤرض وفقاً للوائح توصيل الأسلاك الكهربائية.

يجب وضع الجهاز بحيث يمكن الوصول إلى القابض بسهولة.

متطلبات مكان التركيب

قبل تركيب الجهاز، تحقق من المعلومات التالية للتأكد من تركيب الجهاز في مكان صحيح.

موقع التثبيت

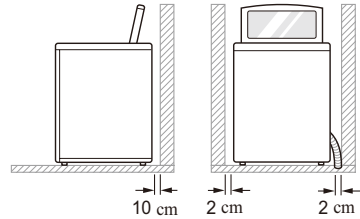
قم بتثبيت الجهاز على أرض مستوية مصنوعة من مادة صلبة قوية كافية لتحمل الحمولة الكاملة للجهاز. (مستوى الانحدار المسموح به تحت الجهاز هو ١٥°)

لا تحاول أبداً تسوية أي أرضية غير مستوية بوضع قطع من الخشب أو الورق المقوى أو مواد مشابهة تحت الجهاز.

إذا كان من المستحيل تجنب وضع الجهاز بجانب موقد غاز أو موقد يعمل بالفحم، فيجب وضع عازل (٨٥ × ٦٠ سم) مغطى برفائق الألومنيوم على الجانب المواجه للفرن أو الموقد بين الجهازين.

تأكد عند تركيب الجهاز من سهولة وصول فني الصيانة إليه في حالة تعطله.

يجب أن تكون المسافة الإضافية بالنسبة للجدران، ١٠ سم خلف الوحدة، و ٢ سم على الجانبين الأيمن والأيسر.



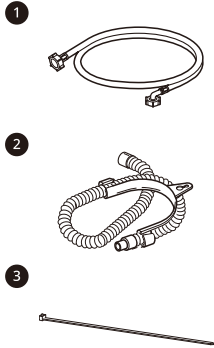
الأجزاء والمواصفات

ملاحظة

- يمكن تغيير الشكل والمواصفات دون إخطار بذلك من أجل تحسين جودة الجهاز.

الملحقات

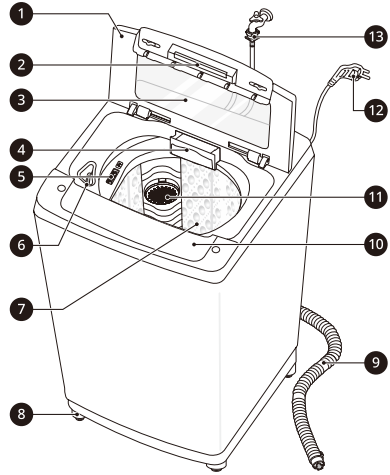
* هذه الخاصية متاحة في بعض الطرازات فقط.



- 1 خرطوم إمداد الماء البارد
- 2 خرطوم التصريف
- 3 حزام الربط*

المنظر الأمامي

* هذه الخاصية متاحة في بعض الطرازات فقط.



- 1 الباب
- 2 الحامل
- 3 زجاج مقسّى
- 4 درج موزع المنظف
- 5 موزع منعم القماش
- 6 موزع المبيّض
- 7 الحوض
- 8 أقدام التسوية
- 9 خرطوم التصريف*
- 10 لوحة التحكم
- 11 فلتر الوبر
- 12 سلك الطاقة
- 13 إمداد الماء البارد

- قد يتولد غاز الهيدروجين في ظل ظروف معينة في سخان مياه وذلك في حال عدم استخدامه لمدة أسبوعين أو أكثر. قد يكون غاز الهيدروجين قابلاً للانفجار في هذه الظروف. إذا لم يتم استخدام الماء الساخن لمدة أسبوعين أو أكثر، يوصى بمنع احتمالية الضرر أو الإصابة عن طريق فتح جميع صناديق الماء الساخن وتركه يجري لبضع دقائق. قم بذلك قبل استخدام أي جهاز كهربائي متصل بنظام الماء الساخن. سوف يسمح هذا الإجراء البسيط بطرد أي غاز هيدروجين متراكم. كما يحظر التدخين أو استخدام أي لهب مكشوف أو جهاز خلال هذا الوقت، حيث إن الهيدروجين من الغازات القابلة للاشتعال.

الصيانة

- يجب نزع قابس الطاقة عند تنظيف الجهاز.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مأخذ التيار الكهربائي بعد الإزالة الكاملة لأي رطوبة أو غبار.
- لا تقم برش الماء داخل الجهاز أو خارجه لتنظيفه.
- احرص دائماً على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. احرص دائماً على الإمساك به بإحكام وقم بجذبه من مأخذ التيار الكهربائي في وضعية مستقيمة.
- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتركيبه في موقع مختلف.

التخلص

- قبل التخلص من جهاز قديم، قم بفصله. اقطع الكابل الموجود خلف الجهاز مباشرةً لمنع سوء استخدامه.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيداً عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- قم بإزالة الباب قبل التخلص من هذا الجهاز تفادياً لخطر احتباس الأطفال أو الحيوانات الصغيرة بداخله.

- لا تقترب أبداً من الجهاز في أثناء تشغيله. انتظر حتى تتوقف حلة الغسيل تماماً.
- في حال حدوث تسرب مائي من الجهاز، افصل مقبس الطاقة واتصل بمركز LG Electronics لمعلومات العملاء.
- أغلق صنبور المياه لتحرير الضغط عن الخراطيم والصمامات والحد من التسرب عند حدوث قطع أو تمزق. تأكد من حالة خراطيم تغذية الماء؛ فقد تحتاج إلى الاستبدال بعد ٥ سنوات.
- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نفطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزينها بالقرب من الجهاز.
- في حالة وجود تسرب غاز (أيسوبوتين، أو البروبان، أو الغاز الطبيعي، أو ما إلى ذلك) في المنزل، لا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المنطقة على الفور.
- لا يمكنك استخدام خرطوم التصريف أو خرطوم الإدخال في حالة تجمدهما خلال فصل الشتاء إلا بعد الذوبان.
- احفظ جميع منظفات الغسيل، والمواد المنعمة، والمبيضات بعيداً عن متناول الأطفال.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلتين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- لا تضع يدك أو قدمك أو أي شيء أسفل الجهاز أثناء تشغيله.
- تجنب لمس المياه التي يتم تصريفها من الجهاز أثناء الغسل.
- تأكد من عمل التصريف بشكل صحيح. في حال عدم التصريف بشكل صحيح، قد يؤدي ذلك إلى غمر أرضيتك بالمياه.
- إذا لم ينتج عن فتح الباب أثناء الدوران توقف حلة الغسيل خلال ١٠ ثوانٍ، فأوقف تشغيل الغسالة على الفور ثم اتصل بوكيلك أو بمركز خدمة LG Electronics.
- لا تستخدم مأخذ تيار كهربائي أو أجهزة سلكية أو سلك إطالة سعتها الكهربائية أقل من السعة المخصصة للجهاز.
- عندما تكون درجة حرارة الهواء مرتفعة ودرجة حرارة الماء منخفضة، قد يحدث تكثيف ومن ثم يؤدي إلى ابتلال الأرض.
- امسح الغبار أو الأتربة من على أجزاء تلامس قابس الطاقة.

- يجب تأريض هذا الجهاز. في حالة حدوث أي خلل أو عطل، سيحد التأريض من خطر التعرض لصدمة كهربائية من خلال توفير مسار أقل مقاومة للتيار الكهربائي.
- يأتي هذا الجهاز مزودًا بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمأخذ تيار كهربائي مناسب مثبت ومؤرض وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- يمكن أن يؤدي توصيل موصل حماية غير مناسب إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. استشر كهربائيًا أو موظف خدمة مؤهلًا إذا كان لديك أي شك حول ما إذا كان الجهاز مؤرضًا بشكل صحيح أم لا.
- قم بتثبيت خرطوم التصريف بإحكام عند أطراف التوصيلات لتفادي انفصاله.
- بالنسبة للطرزات المزودة بصمام مدخل إمداد واحد للماء، لا تقم بتوصيله بالماء الساخن. قم بتوصيله بالماء البارد فقط.

التشغيل

- لا تستخدم أجسامًا حادة مثل السكينة أو المقصات للعبث في الوحدة أو لتشغيلها.
- لا تحاول فصل أي لوحات أو تفكيك الجهاز.
- تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من الجهاز. يجب إجراء جميع التصليحات والخدمة من خلال موظف خدمة مؤهل إلا إذا أوصى دليل المالك الحالي بغير ذلك بشكل محدد. استخدم فقط أجزاء المصنع المعتمدة.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- حافظ على المنطقة الموجودة أسفل الجهاز وحوله خالية من المواد القابلة للاحتراق مثل الورق، والورق، وقطع القماش، والمواد الكيميائية، وما إلى ذلك.
- لا تترك باب الجهاز مفتوحًا. حيث يمكن أن يتعلق الأطفال بالباب أو يزحفوا إلى داخل الجهاز، مما قد يسبب التلف أو التعرض للإصابة.
- لا تغسل أو تجفف الأغراض التي تم تنظيفها أو غسلها أو نقعها أو اتسخت بمواد قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق (مثل الشمع ومزيلات البقع الشمعية والزيت والطلاء والجازولين ومزيلات الشحوم ومذيبات التنظيف الجاف والكيروسين والبنزين ومزيلات البقع وزيت التربنتين والزيوت النباتية وزيت الطهي والأسيتون والكحول، وما إلى ذلك). فقد يتسبب الاستخدام غير السليم في نشوب حريق أو وقوع انفجار.

- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أشخاص مؤهلين مماثلين لهما لتجنب أي مخاطر.
- استخدم خرطومًا جديدًا أو مجموعة الخرطوم الجديدة المرفقة مع الجهاز. علمًا بأن إعادة استخدام الخرطوم القديمة قد يؤدي إلى تسرب المياه وبالتالي تلف الممتلكات.
- يجب عدم إعاقة فتحات التهوية بالسجاد.
- يتمثل الغرض من هذا الجهاز في استخدامه داخل المنازل وليس للاستخدامات مثل:
 - مناطق مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - منازل المزارعين؛
 - بواسطة العملاء في الفنادق، والفنادق الصغيرة والبيئات السكنية؛
 - بيئات نوع المبيت والإفطار؛
 - المناطق المخصصة للاستخدام المشترك في الوحدات السكنية والمغاسل.
- يجب أن يكون ضغط ماء الإمداد ما بين ٣٠ و ٨٠٠ كيلو باسكال.
- السعة القصوى في بعض الدورات للملابس الجافة التي يجب غسلها هي ٩ كجم.

التركيب

- لا تحاول أبدًا تشغيل هذا الجهاز إذا كان تالفًا، أو به عطل، أو مفككًا بشكل جزئي، أو به أجزاء مفقودة أو محطمة، بما في ذلك سلك أو قابس تالف.
- عند نقل هذا الجهاز، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- تأكد من أن قابس الطاقة موصل بشكل كامل بمأخذ التيار الكهربائي.
- لا توصل الجهاز في مأخذ متعدد المقابس أو كبل طاقة للتمديد.
- لا تقم بتعديل قابس الطاقة المتوفر مع الجهاز. إذا لم يكن القابس مناسبًا لمأخذ التيار الكهربائي، فيمكنك تثبيت مأخذ تيار مناسب من خلال كهربائي مؤهل.

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج.
يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



تحذير



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

تنبيه



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

إرشادات السلامة الهامة

تحذير



لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- وكذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

3.....إرشادات السلامة

3.....إرشادات السلامة الهامة.

8.....التركيب

8.....الأجزاء والمواصفات.

9.....متطلبات مكان التركيب

10.....توصيل خرطوم إدخال المياه.

11.....تركيب خرطوم التصريف

12.....ضبط مستوى الجهاز

13.....التشغيل

13.....لمحات عامة عن التشغيل

13.....تجهيز الغسيل

15.....إضافة المنظفات، ومنعمات الأقمشة، والمبيضات.

17.....لوحة التحكم

18.....برنامج الغسيل

19.....المزيد من الخيارات والوظائف

21.....الوظائف الذكية.

21.....استخدام Smart Diagnosis

22.....الصيانة

22.....تنظيف الجهاز بعد كل غسلة.

22.....تنظيف الجهاز بصورة دورية

24.....استكشاف الأعطال وإصلاحها.

24.....قبل طلب مركز الخدمة.

دليل المالك

غسالة الملابس

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيبسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



ENGLISH EN

العربية AR

T9585NDHVV

T9585NDHV

